



PROVINCIA DI FERRARA
Settore Ambiente e Agricoltura
P.O. Sviluppo Sostenibile



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare – Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA-2013-0019670 del 28/08/2013

Fasc. n. 2013/1
Solo mezzo PEC

Alla Società Versalis S.p.A.
c.a. Daniele Saponi
PEC: hse_fe@pec.versalis.eni.com

All'ARPA - Sezione Provinciale di Ferrara
c.a. Luca Barboni

All'Azienda USL di Ferrara
Dipartimento di Sanità Pubblica
c.a. Giuseppe Fersini

Al Comune di Ferrara
Servizio Ambiente
c.a. Ivano Graldi
c.a. Alessio Stabellini



Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione generale per le Valutazioni Ambientali - Divisione IV - Rischio di Incidente Rilevante e Autorizzazione Integrata Ambientale
c.a. Giuseppe Lo Presti
PEC: aia@pec.minambiente.it

Oggetto: D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. - L.R. 21/2004. Società **Versalis S.p.A.** di San Donato Milanese (MI). **AIA P.G. n. 9485 del 07/02/2012 e s.m.i.** per l'impianto di fabbricazione di gomme sintetiche, di materie plastiche di base e di composti organometallici (Punti 4.1i), 4.1h), 4.1g) dell'Allegato VIII alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.) in Comune di Ferrara, Piazzale G. Donegani 12.

Risposta adeguamenti AIA e SME.

Vista la nota della Società in oggetto del 18/10/2012 (Prot. DIR 636/MP), assunta al P.G. della Provincia di Ferrara in data 23/10/2012 con n. 85903, con la quale, in ottemperanza alle prescrizioni di AIA, invia tra l'altro due progetti di miglioramento dell'impianto GP26,

Vista la nota della Società in oggetto del 21/12/2012 (Prot. DIR 704/MP), assunta al P.G. della Provincia di Ferrara in data 27/12/2012 con n. 101513, con la quale, in ottemperanza alle prescrizioni di AIA, invia un progetto di miglioramento dell'impianto GP10 e un progetto di miglioramento dell'impianto GP26.

C. Isonzo, 105/A - 44121 FERRARA - tel. 0532/299545 - fax 0532/299549 - PEC: provincia.ferrara@cert.provincia.fe.it
<http://www.provincia.fe.it/> - Codice Fiscale e Partita IVA 00334500386



Ferrara città del Rinascimento
e Il Suo Delta del Po



Vista la nota di ARPA - Sezione di Ferrara del 08/03/2013 (PGFE n. 1614), assunta al P.G. della Provincia di Ferrara in data 11/03/2013 con n. 19438, con la quale invia il parere congiunto ARPA-AUSL in merito ai succitati progetti di miglioramento richiedendo integrazioni ai progetti presentati.

Vista la comunicazione del 27/03/2013 con P.G. n. 25340 di questa Amministrazione con la quale richiede alla Società in oggetto, a seguito delle note del 18/10/2012 (Prot. DIR 636/MP), del 21/12/2012 (Prot. DIR 704/MP) e del 18/03/2013 (Prot. DIR 54/MP), una relazione tecnica integrativa contenente:

- a) cronoprogramma complessivo di esecuzione dei singoli interventi,
- b) GP26 - durata approssimativa della fase sperimentale dei "test polimeri", inclusa le loro specifiche intrinseche con particolare riferimento alla potenziale emissione di sostanze odorigene in atmosfera,
- c) GP26 - quadro comparativo "ambientale", con particolare riferimento all'aumento di potenzialità senza corrispondente aumento dei flussi di massa,
- d) GP26 - lay-out esplicativo (comprensivo di planimetria indicante il posizionamento futuro dei manufatti aggiuntivi) relativo alla installazione/gestione dei due pre-filtri e alle modalità di gestione rispetto alle linee produttive sia con funzionamento a co-polimero sia a ter-polimero.

Vista la nota di ARPA - Sezione di Ferrara del 15/05/2013 (PGFE n. 3203), assunta al P.G. della Provincia di Ferrara in data 21/05/2013 con n. 40058, con la quale invia il protocollo SME 14181 e 152/06 per l'impianto in oggetto,

Vista la nota della Società in oggetto del 22/05/2013 (Prot. DIR 117/MP), assunta al P.G. della Provincia di Ferrara in data 23/05/2013 con n. 40812, con la quale richiede chiarimenti in merito al protocollo ARPA 14181 e 152/06 con particolare riferimento alla conformità dei dati misurati dello SME,

Vista le 2 note della Società in oggetto del 31/05/2013 (Prot. DIR 123/MP), assunte al P.G. della Provincia di Ferrara in data 03/06/2013 con n. 43451 e n. 43460, con le quali, in ottemperanza a quanto richiesto dalla Provincia di Ferrara in data 27/03/2013, invia tra l'altro il cronoprogramma complessivo dei lavori sugli impianti GP10 e GP26, la relazione tecnica integrativa sul sistema di abbattimento dell'ENB sull'impianto GP26,

Vista la nota di ARPA - Sezione di Ferrara del 08/07/2013 (PGFE n. 4627), assunta al P.G. della Provincia di Ferrara in data 09/07/2013 con n. 53674, con la quale esprime parere con prescrizioni in merito ai progetti presentati dalla Società in oggetto in data 31/05/2013, che si allega alla presente nota,

Vista la nota della Società in oggetto del 25/07/2013 (Prot. DIR 180/MP), assunta al P.G. della Provincia di Ferrara in data 26/07/2013 con n. 57757, con la quale invia i manuali di gestione SME e SA relativi al protocollo ARPA 14181 e 152/06,

Vista la nota della Società in oggetto del 31/07/2013 (Prot. DIR 184/MP), assunta al P.G. della Provincia di Ferrara in data 01/08/2013 con n. 59067, con la quale trasmette al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare la domanda di AIA per la realizzazione di un nuovo impianto per la produzione di gomme sintetiche la cui ulteriore capacità produttiva fa sì che lo stabilimento in oggetto ricada nel punto 4) dell'Allegato XII alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. (Categorie di impianti relativi alle attività industriali soggetti ad autorizzazione integrata ambientale statale),

Vista la nota della Società in oggetto del 07/08/2013 (Prot. DIR 187/MP), assunta al P.G. della Provincia di Ferrara in data 08/08/2013 con n. 60529, con la quale comunica le date di inizio lavori degli interventi 1 e 3 relativi al progetto di miglioramento dell'impianto GP26.

Ritenuto che sia necessario integrare il succitato protocollo SME indicando la definizione della conformità dei valori misurati in continuo degli NO_x ai valori limite di emissione per l'emissione E101,

C. Isonzo, 105/A - 44121 FERRARA - tel. 0532/299545 - fax 0532/299549 - PEC: provincia.ferrara@cert.provincia.fe.it
<http://www.provincia.fe.it/> - Codice Fiscale e Partita IVA 00334500386



Ritenuto altresì che tali lavori di miglioramento sugli impianti GP10 e GP26 possano essere effettuati dalla Società Versalis S.p.A. in quanto riducono gli impatti dell'impianto in oggetto,

Ritenuto inoltre che tali lavori di miglioramento sugli impianti GP10 e GP26 debbano essere oggetto di una modifica autorizzativa dell'atto in oggetto,

Ritenuto infine che, al fine di ottenere una semplificazione amministrativa per i procedimenti amministrativi a carico della Società in oggetto, tali lavori di miglioramento sugli impianti GP10 e GP26 possano essere ricompresi nel succitato procedimento di AIA ministeriale,

Si comunica a Codesta Società e agli Enti in indirizzo che:

1. questa Amministrazione **prende atto e accoglie le proposte dei succitati lavori di miglioramento sugli impianti GP10 e GP26**, demandando al summenzionato procedimento di AIA ministeriale eventuali ulteriori prescrizioni e modifiche,
2. questa Amministrazione **prende atto e accoglie la proposta della Società in merito alla definizione della conformità dei valori misurati in continuo degli NO_x ai valori limite di emissione per l'emissione E101 di cui alla succitata nota del 22/05/2013**, demandando al summenzionato procedimento di AIA ministeriale eventuali ulteriori prescrizioni e modifiche,
3. questa Amministrazione **non effettuerà l'aggiornamento dell'atto di AIA P.G. n. 9485 del 07/02/2012 e s.m.i.**, in quanto sarà effettuato all'interno summenzionato procedimento di AIA ministeriale, e pertanto, al fine di attestarne gli elementi sostanziali, **la presente comunicazione va conservata in allegato** al succitato atto di AIA, per comprovare l'efficacia, a tutti gli effetti, della citata variazione, e va esibita, se richiesta, agli organi preposti al controllo.

Per chiarimenti è possibile rivolgersi l'istruttore tecnico Lorenzo Farné (0532/299581).

Cordiali saluti.

F.to digitalmente
Il Responsabile P.O. Sviluppo Sostenibile
Dott. Geol. Gabriella Dugoni

C. Isonzo, 105/A - 44121 FERRARA - tel. 0532/299545 - fax 0532/299549 - PEC: provincia.ferrara@cert.provincia.fe.it
<http://www.provincia.fe.it/> - Codice Fiscale e Partita IVA 00334500386



SERVIZIO TERRITORIALE
Unità Operativa IPPC
Tel 0532-234847 Fax 0532-234820
E-Mail: IPPCFerrara@arpa.emr.it

Trasmissione: PEC
Ferrara 8 giugno 2013

Provincia di Ferrara
Settore Ambiente e Agricoltura
PO Sviluppo Sostenibile

Oggetto: Dlgs 152/06. Versalis SpA Ferrara (FE). Adeguamenti AIA.

Con riferimento all'oggetto e alle integrazioni presentate la scrivente Agenzia ritiene accoglibili le proposte del gestore con le seguenti condizioni/prescrizioni:

SME Off-Gas – si ritiene accoglibile quanto enunciato dal gestore relativamente al fattore 1.25 per il calcolo della media oraria a partire dalla media giornaliera; per analogia con l'impianto simile confinante gestito da BASELL si possono fissare i seguenti limiti:

Parametro	Media oraria	Media giornaliera
NOx	125 mg/Nm ³	100 mg/Nm ³
CO	125 mg/Nm ³	100 mg/Nm ³
Polveri	6,25 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³

A parere di ARPA, tale rapporto è estendibile anche per il Sistema Automatico installato al camino E101 per la misurazione del parametro ENB, per il quale è fissato un limite orario di 37.6 mg/Nm³ e quindi si ricaverebbe secondo la proposta del gestore un limite giornaliero di 30 mg/Nm³; per la fissazione di tale limite si ritiene necessaria una valutazione congiunta di tutti gli Enti coinvolti, relativa agli ulteriori aspetti ambientali nonché igienico sanitari. A tale scopo si richiede che il gestore presenti al più presto i manuali del Sistema Automatico per la determinazione del parametro ENB e dello SME per la determinazione della portata della E101, al fine di valutare le relative incertezze.

Modifiche linee polimeri – In merito alle modifiche impiantistiche da introdursi alle linee di produzione polimeri, si rileva che pur essendo prevista l'installazione di n. 2 ulteriori prefiltri (F1301A) in aggiunta all'attuale, non risulti possibile collegare a tali sistemi la linea C. Pur considerando il fatto che la linea C è solitamente dedicata alla produzione di copolimero, può accadere che la stessa venga utilizzata anche per la produzione di Terpolimero, in tale caso non risulterebbe possibile coaltarla ai container filtranti a carboni attivi come da P&I presentato. Si ritiene necessario che il gestore motivi ulteriormente tale soluzione impiantistica. Qualora non fosse possibile per ragioni tecniche realizzare tale convogliamento, si ritiene necessario inserire in AIA la presente prescrizione: il gestore dovrà inviare a Provincia, Comune, ARPA e AUSL la comunicazione di utilizzazione della linea C per la produzione di Terpolimero.

Ulteriori miglioramenti impiantistici (es. interventi Torre C107) : il gestore dovrà inviare a Provincia, Comune, ARPA e AUSL l'inizio e la fine delle singole attività.

	Sezione Provinciale di Ferrara Via Bologna, 534 44124 - Ferrara Tel. 0532 234811 Fax 0532 234801 e-mail: sezfe@arpa.emr.it PEC: aoofe@cert.arpa.emr.it
---	---

Nel comunicare che con nota a parte saranno inviate le valutazioni inerenti i monitoraggi delle immissioni, si porgono distinti saluti.

IL RESPONSABILE
UO IPPC
(Ing. Luca Barboni)

Lettera firmata elettronicamente secondo le norme vigenti: D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445; D.Lgs. 7 marzo 2005 n. 82 e s.m.i.; D.P.C.M. 30 marzo 2009. Certificato N 201113053229 Certificato rilasciato da InfoCert S.p.A.. Il Responsabile Luca Barboni.

Perrone Raffaele

Da: provincia.ferrara@cert.provincia.fe.it
Inviato: martedì 27 agosto 2013 17.28
A: hse_fe@pec.versalis.eni.com; aoofe@cert.arpa.emr.it; dirdsp@pec.ausl.fe.it;
comune.ferrara@cert.comune.fe.it; aia@pec.minambiente.it
Oggetto: (Rif: 2013/63001 PROT) D.LGS. 152/2006 E S.M.I. - L.R. 21/2004. VERSALIS S.P.A. DI
SAN DONATO MILANESE (MI). AIA P.G. N. 9485 DEL 07/02/2012 E S.M.I. PER
IMPIANTO DI FABBRICAZIONE DI GOMME SINTETICHE, DI MATERIE PLASTICHE DI
BASE E DI COMPOSTI ORGANOMETAL
Allegati: Lettera_10322243.pdf.P7M; SEGNATURA.XML; Versalis 2013-07-09 Parere ARPA
adeguamenti (PG53674).pdf